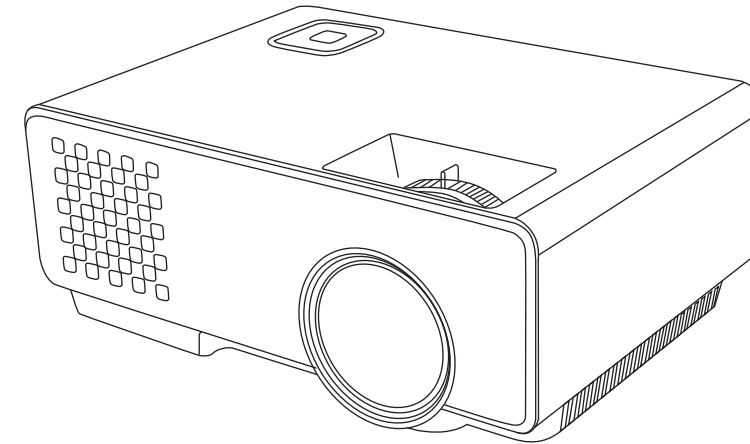


DBPOWER

DBPOWER



**LED LIGHT
SOURCE
MINI
PROJECTOR**

USER MANUAL

MINI PROJECTOR USER MANUAL NO 1

1. Remarks

- 1.0 Notice: please read the manual carefully before operating projector.
- 1.1 To ensure stable power supply, please use standard power cord which has ground wire.
- 1.2 Please use the power supply and cable indicated on the projector or the manual.
- 1.3 The projector should be kept away from cloth, sofa or anything that may block the ventilation scoop. And keep way from flammable and explosive materials.
- 1.4 Please do not disassemble by yourself, otherwise we will not provide free warranty service.
- 1.5 To protect your eyes, do not watch directly at the lens when projector working.
- 1.6 The projector should be kept way from water or water splash, and the product shall not be placed around the vases, cups and other liquids items.
- 1.7 To prevent electric shock, please don't put the projector under the rain or moisture.
- 1.8 We strongly suggest you power off projector when play it for 6 hours constantly one time.
- 1.9 Please use the original foam and other cushioning materials when transport projector.
- 2.0 If the projector does not work, please contact the retailer for help first.

2. Accessories List

AV signal cable 1pc Remote control 1pc User manual 1pc Power cable 1pc

3. Warm Tips

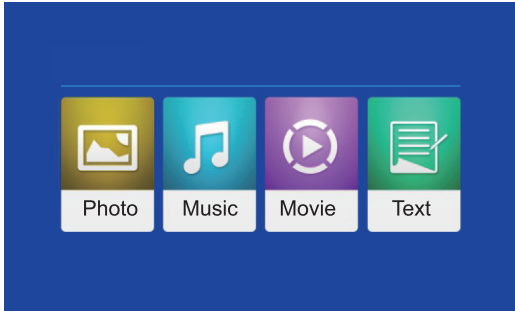
- * NOT Recommended for PPT, Word, Excel or business presentation.
- * To connect DBPOWER mini projector with ipad or smart phone, you need a wireless HDMI adapter. For android phone which supports MHL, you need a MHL to HDMI cable; for iPhone / iPad, you need a lighting to HDMI adapter cable.
- * To connect the mini video projector with PC/ Laptop, please help adjust the PC / Laptop display resolution to 800*600 or 1024*768, which can provide the best clarify.
- * Please note that it only provides clear image in dark room.

MANUALE UTENTE MINIPROIETTORE 7

11.Multimedia Player

Garanzia un anno.

SottomenuSottomenu immaginePotrete qui regolare il contrasto,colore,formato immagine, riduzione rumore,eccSottomenu audioPotrete qui regolare la modalita' audio, volume auto, bilanciamento, surround, eq, modalita' spdif. Sottomenu tempoPotrete qui regolare l'impostazione orologio, spegnimento automatico,sospensione automatica, eccSottomenu impostazioniPotrete qui regolare la lingua, ripristinare alle impostazioni di fabbrica, rotazione immagini,zoom,ecc



We offer 3 year warranty for the product.

MINI PROJECTOR USER MANUAL NO 2

4. Specification

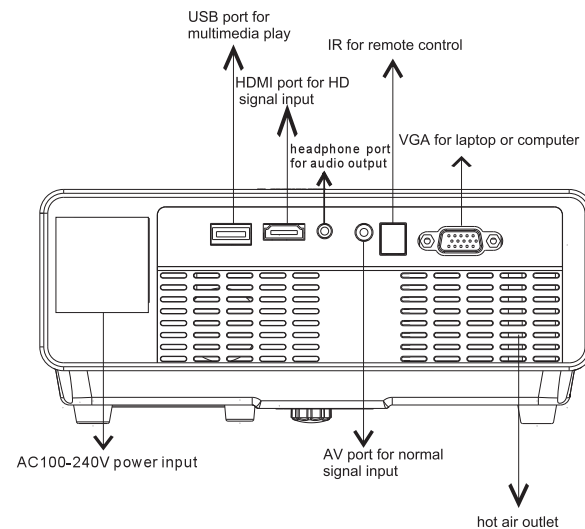
Model	Mini projector	Image system	LCD
Native Resolution	800*480	Support Resolution	Max 1920x1080
Lamp	LED	Input voltage	110-240V
Language	English, 23 languages	Brightness	1200 lumen
Contrast	1,000:1	Lens	F=125
Image size	20-80inch	Projection distance	1.18-2.28m
Color	18000K	Projection mode	Front projection
Power waster	40W	Speaker	2.0W*1
Weight	1KG	Size	210*145*80mm
Operation mode	Manual/Remote control	Working temp	-10~38°C
Output	Headphone	Input	HDMI/USB/ VGA/AV

5. Multimedia Support Files

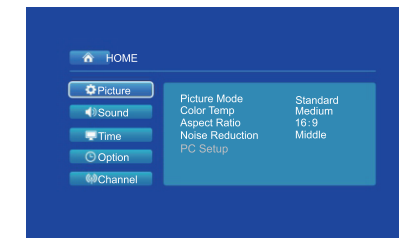
Audio format	MP3/WMA/ASF/OGG/AAC/WAV
Image format	JPEG/BMP/PNG
Video format	3GP(H263,MPEG4)/AVI(XVID,DIVX,H264)/MKV(XVID,H264,DIVX)/FLV(FLV1)/MOV(H264)/MP4(MPEG4,AVC)/MPG(MPEG1)/VOB(MPEG2)/MPG(MPG-PS)/RMVB(RV40)
File format	TXT

 Due to Dolby copyright issue, the projector does not support Dolby audio decoding.

6. Function Structure Diagram



10. Impostazioni



Premere “Menu” per accedere al menu principale, premere quindi “</>” per accedere ai vari sottomenu. Premere “(/)” per selezionare il menu sottostante, quindi regolare i parametri a piacimento, al termine premere “OK” per confermare.

Funzioni del Sotto Menu

I. Immagine nel Sotto-Menu:

Modo Immagine, Temperatura Colore, Rapporto d'Aspetto, Riduzione Rumore, Impostazioni PC.

II. Audio nel Sotto Menu:

Modo Audio, Bilanciamento.

III. Data e ora nel Sotto Menu:

Timer spegnimento, Sonno Automatico

IV. Opzioni nel Sotto-Menu:

Linguaggio OSD, Ripristino Default di Fabbrica, Rotazione, Messa a fuoco.

V. Menu Canali e aggiornamento del software

Gestisce i dettagli del canale TV, non è disponibile per il modello senza TV. L'aggiornamento del software è l'aggiornamento del firmware.

 Alcuni sotto menu non sono disponibili con alcune sorgenti d'ingresso

9. Funzioni

Accensione On/Off

Quando il proiettore viene collegato alla presa elettrica entra in fase di sospensione.
Accensione ON: Premre il pulsante di accensione sul proiettore o sul telecomando per accendere il dispositivo

Spegnimento OFF: Premre il pulsante di accensione sul proiettore o sul telecomando per spegnere il dispositivo

Focus

Posizionare il proiettore alla giusta distanza dal muro o telo, la luce deve essere perpendicolare al sulo, quindi regolare la lente spostano l'obiettivo del proiettore verso destra o sinistra, durante questa fase potete richiamare il menu Focus dal menu per assistervi durante l'operazione di calibrazione.

Prima di connettere direttamente l'alimentatore alla presa di corrente, collegare prima il cavo al proiettore dopo di che l'alimentatore al muro.

Per maggiori informazioni contattare il produttore.

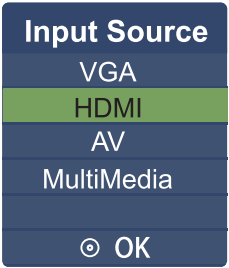
⚠ While using the projector, please connect the power adapter with the projector first, then connect the power adapter with the power.

⚠ For more product function and application, please consult with retailer.

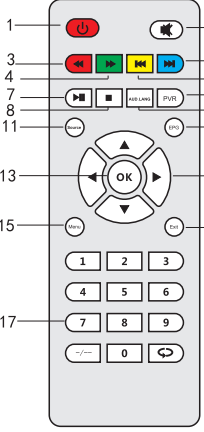
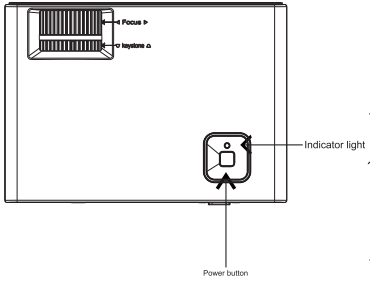
Menu

Selezione sorgente

Premere il pulsante “Sorgente” dal telecomando , premere nuovamente il pulsante “Sorgente”per selezionare la sorgente desiderata e quindi premere “OK” per confermare.Inserire prima la scheda SD o pennette USB e selezionare la voce “Multimedia” dal menu “Sorgenti”, apparira' quindi un menu come nell'immagine di seguito, potrete quindi selezionare i diversi tipi difile come foto,video,audio,ecc.



7.Button Function



8.Function Operation

- 1. Power
- 2. Mute
- 3. Backward
- 4. Forward
- 5. Previous
- 6. Next
- 7. Play
- 8. Stop
- 9. Audio Language
(Only apply for European DVB-T)
- 10. Record digital TV channel and playback
(Only apply for European DVB-T)
- 11. Source
- 12. Electronic Menu
(Only apply for European DVB-T)
- 13. Confirm
- 14. Up/down/left/right
- 15. Menu
- 16. Exit
- 17. Numbers

9.Function Operation

Power on/off

After the projector gets power through adapter, it goes into stand-by status.

Power on: Press the power button on the projector or remote control once, the projector starts working.

Power off: Press the power button on the projector or remote control once, the projector is off.

Focusing

Put the projector at a certain place within the proper distance where the projector lens perpendicular to the projection screen, then rotate the lens to make adjustment until the image is clear. During this step, you can broadcast a program or the menu image to support focus.



While using the projector, please connect the power adapter with the projector first, then connect the power adapter with the power.

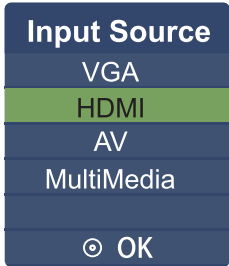


For more product function and application, please consult with retailer.

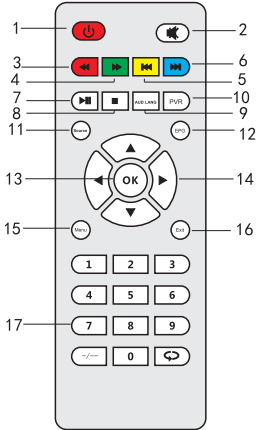
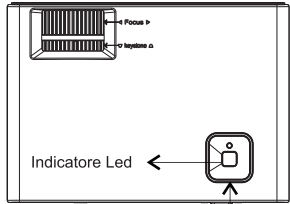
Menu Operation

Signal Source Selection

Press "SOURCE" button on the remote control to get the source menu, repeat pressing "source" button to move the cursor to the input signal source you need, then press "OK" button to confirm.



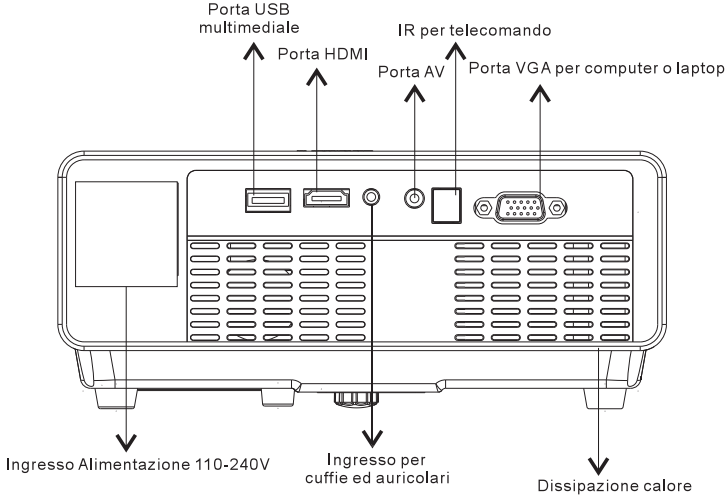
7. Pulsanti



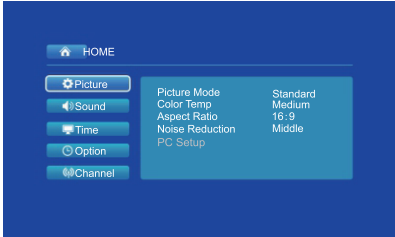
8. Pulsanti telecomando

1. Accensione
2. Muto
3. Indietro 8. Stop
4. Avanti
5. Precedente
- 6.Successivo
7. Play/Avvio
8. Stop
9. Lingua (utilizzabile solo con DVB-T Europei)
- 10.Registrazione e riproduzione canale TV (utilizzabile solo con DVB-T Europei)
11. Sorgente
12. Menu (utilizzabile solo con DVB-T Europei)
13. Conferma
14. Su,Giu,Sinistra,Destra
15. Menu
- 16.Uscita
17. Numeri

6. Diagramma illustrativo funzioni



10.Menu Setting



Press "MENU" key to enter the main menu, then press"◀▶", key to each sub-menu.

Press "▲/▼" key to select the sub-menu, then adjust the parameters as per your need, and press the "OK" key to confirm.

Sub-Menu Functions

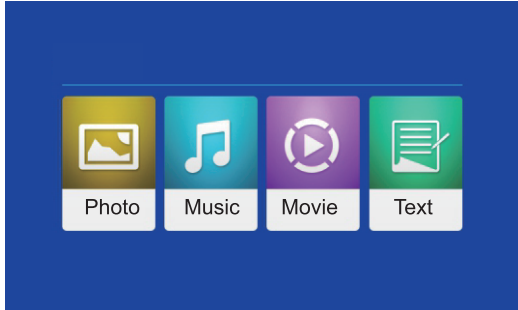
- I. Picture -sub-menu:
Picture Mode, Color Temperature, Aspect Ratio, Noise Reduction, PC Setup.
- II. Sound sub-menu:
Sound Mode, Balance.
- III. Time sub-menu:
Sleep Timer, Auto Sleep
- IV. Option sub-menu:
OSD language, Restore Factory Default, Flip, Focus.
- V. Channel and software update menu
Operate the TV channel details, it is unavailable for model which is without TV.
Software update is the firmware updating.

⚠ Some sub menus are not available in some input source

MINI PROJECTOR USER MANUAL NO 7

11.Multimedia Player

Insert the USB and choose Multimedia from source menu, then the main interface shows as the picture below. Through this interface, you can choose the corresponding "pictures", "music", "video", "text" icon to play the file. Remarks: You can only insert the USB on at a time, or the projector can not recognize any of them.



We offer 3 year warranty for the product.

MANUALE UTENTE MINIPROIETTORE 2

4. Specification

Modello	Mini projector	Sistema	LCD
Risoluzione Nativa	800*480	Risoluzione Supportata	Max 1920x1080
Lamp	LED	Voltaggio in entrata	110-240V
Language	Inglese + 23 Lingue	Brightness	1200 Lumen
Contrast	1,000:1	Lens	F=125
Image size	20-80inch	Distanza proiezione	1.18-2.28m
Color	18000K	Modalita' di proiezione	Proiezione frontale
Potenza	40W	Speaker	2.0W*1
Weight	1KG	Size	210*145*80mm
Modalita' operativa	Manuale/ Telecomando	Working temp	-10~38°C
Output	Headphone	Input	HDMI/USB/ VGA/AV

5. Multimedia Support Files

Audio format	MP3/WMA/ASF/OGG/AAC/WAV
Image format	JPEG/BMP/PNG
Video format	3GP(H263,MPEG4)/AVI(XVID,DIVX,H264)/MKV(XVID,H264,DIVX)/FLV(FLV1)/MOV(H264)/MP4(MPEG4,AVC)/MPG(MPEG1)/VOB(MPEG2)/MPG(MPG-PS)/RMVB(RV40)
File format	TXT

 Due to Dolby copyright issue, the projector does not support Dolby audio decoding.

MANUALE UTENTE MINIPROIETTORE 1

1.Note

- 1.0Prego Leggere attentamente il manuale.
- 1.1Garantire un flusso elettrico costante.
- 1.2Prego utilizzare il cavo di alimentazione dato in dotazione o simile.
- 1.3Il proiettore deve essere tenuto lontano da vestiti, divani o altro che possa bloccarne la ventilazione, oltre che tenerlo lontano da sorgenti infiammabili o pericolose.
- 1.4Non smontare il proiettoere, onde evitare l'applicazione della garanzia.
- 1.5Non guardare direttamente nella lente del proiettore, per la sicurezza dei vostri occhi.
- 1.6Tenere il proiettore lontano da luoghi umidi, sostanze liquide, evitare di posizionarlo vicino a vasi o contenitori con liquidi.
- 1.7Onde evitare shock elettrici, maneggiare il proiettore con cura.
- 1.8Durante un uso costante prolungato (es. 6 ore) prego spegnere il proiettore in modo da far si che si raffreddi.
- 1.9Prego originale gli accessori dati in dotazione
- 2.0Se il proiettore non dovesse funzionare, prego contattare il servizio clienti.

2. Avvertenze Importanti:

- 2.1 NON consigliato per PPT, Word, Excel o per presentazioni aziendali.
- 2.2 Per connettersi a un mini proiettore DBPOWER con ipad o smart phone, è necessario un adattatore HDMI wireless.
Per un telefono android che supporta MHL, c'è bisogno di un cavo MHL / HDMI; per iPhone / iPad, c'è bisogno di un \ adattatore per cavo HDMI.
- 2.3 Per collegare il mini video proiettore a un PC / Laptop, si prega di regolare il monitor del PC / Laptop con una risoluzione di 800 * 600 o 1024 * 768, in grado di fornire le immagini più nitide.
- 2.4 Il dispositivo fornisce immagini nitide soltanto se usato in una stanza buia.

3 . Lista Accessori Cavo AV Telecomando Manuale Utente Formato Audio

MINI-PROJEKTOR BENUTZERHANDBUCH NR. 1

1.Bemerkungen:

- 1.0. Hinweis: Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch bevor Sie den Projektor bedienen.
- 1.1 Um eine sichere Stromversorgung zu gewährleisten, benutzen Sie bitte ein Standardnetzka bel mit Erdung.
- 1.2 Bitte benutzen Sie das Netzteil und Kabel, die im Handbuch des Projektors angegeben sind.
- 1.3 Der Projektor sollte von Gegenständen, Materialien, Kleidungsstücke und allem ferngehalten werden, was den Belüftungseingang blockieren könnte. Und halten Sie ihn von entflammaren und explosiven Materialien fern.
- 1.4 Bitte nehmen Sie ihn nicht selbst auseinander, da in diesem Fall die Garantie erlischt.
- 1.5 Schützen Sie Ihre Augen und schauen Sie nicht direkt in die Linse, wenn der Projektor läuft.
- 1.6 Der Projektor sollte von Wasser oder Wasserspritzern ferngehalten werden und er sollte nicht in die Nähe von Vasen, Tassen oder anderen flüssigen Gegenständen platziert werden
- 1.7 Um Stromschläge zu vermeiden, setzen Sie den Projektor nicht Regen oder anderer Feuchtigkeit aus.
- 1.8 Wir empfehlen eindringlich, den Projektor nach einer konstanten Betriebszeit von 6 Stunden abzuschalten.
- 1.9 Wenn Sie den Projektor transportieren, verwenden Sie bitte das Original-Verpackungsmaterial.
- 2.0 Falls der Projektor nicht funktioniert, setzen Sie sich bitte zuerst mit Ihrem Händler in Verbindung.

2. Hinweise:

- 2.1 NICHT empfohlen für PPT, Word, Excel oder Business-Präsentationen.
- 2.2 Um diesen DBPOWER Minibeamer mit iPads oder Smartphones verbinden zu können, benötigen Sie einen kabellosen HDMI Adapter. Für Android (das MHL unterstützt) benötigen Sie ein MHL-zu-HDMI Kabel. Für iPhone/iPad benötigen Sie ein Lighting-zu-HDMI Adapterkabel.
- 2.3 Um den Minibeamer mit PC/Laptop verbinden zu können, passen Sie bitte die Auflösung des PCs/Laptops auf 800x600 oder 1024x768 an, um das bestmögliche Bild zu erhalten.
- 2.4 Bitte beachten Sie, dass nur in dunklen Räumen klare Bilder zu sehen sind.

3. Zubehörliste

- AV Signalkabel 1 Stk.
- Fernbedienung 1 Stk.
- Benutzerhandbuch 1 Stk.
- Stromkabel 1 Stk.

MINI-PROJEKTOR BENUTZERHANDBUCH NR. 2

4. Spezifikationen

Modell	Mini projector	Bildsystem	LCD
Native Auflösung	800 x 480	Support Lösung	Max. 1920x1080
Lamp	LED	Eingangsspannung	110-240V
Language	Englisch 23 Sprachen	Brightness	1200 Lumen
Contrast	1,000:1	Lens	F=125
Image size	20-80inch	Projektionsabstand	1.18-2.28m
Color	18000K	Projektionsmodus	Front-Projektion
Energieeinsparung	40W	Speaker	2.0W*1
Weight	1KG	Size	210*145*80mm
Bedienungsmodus	Handbuch Fernbedienung	Working temp	-10~38°C
Output	Headphone	Input	HDMI/USB/ VGA/AV

5. Multimedia Support Files

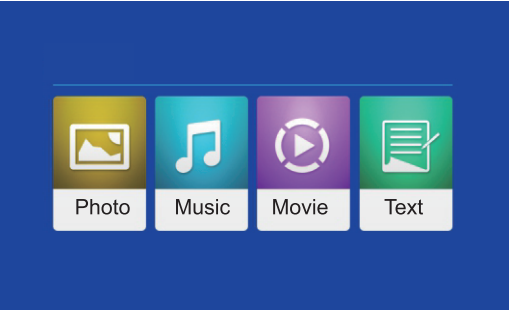
Audio format	MP3/WMA/ASF/OGG/AAC/WAV
Image format	JPEG/BMP/PNG
Video format	3GP(H263,MPEG4)/AVI(XVID,DIVX,H264)/MKV(XVID,H264,DIVX)/FLV(FLV1)/MOV(H264)/MP4(MPEG4,AVC)/MPG(MPEG1)/VOB(MPEG2)/MPG(MPG-PS)/RMVB(RV40)
File format	TXT

⚠ Due to Dolby copyright issue, the projector does not support Dolby audio decoding.

MANUAL DEL USUARIO DEL MINI PROYECTOR N° 7

11. Reproductor multimedia

Inserte el USB seleccione la fuente de Multimedia en el menú, se mostrará como la imagen de abajo. Con esta interfaz, puede escoger el icono de “imagen”, “música”, “vídeo”, “texto” para poder reproducir el archivo.Observaciones: Sólo puede introducir una USB al momento, de lo contrario, el proyector no reconocerá a ninguna.



Ofrecemos 3 año de garantía en el producto.

10. Ajustes del menú



Presione el botón de “Menú” para ingresar al menú principal, después presione las teclas “</>” para cada sub-menú.

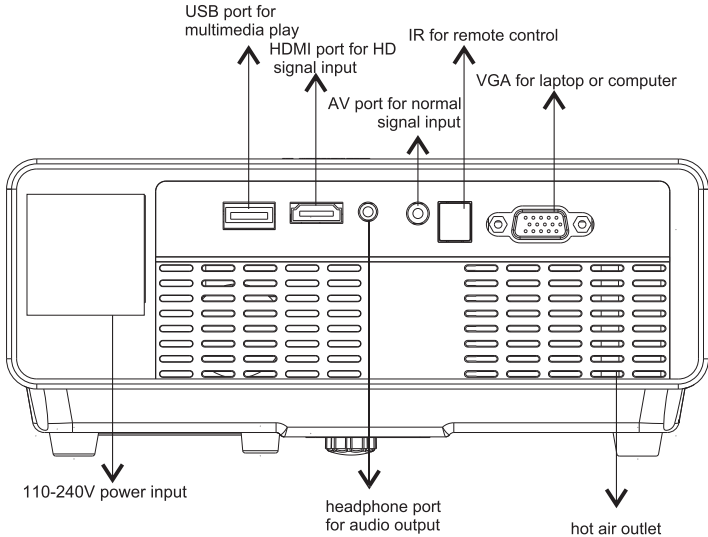
Presione ^/^ para seleccionar el sub-menú, y ajustar los parámetros como lo necesite, después presione “OK” para confirmar

Fonctions du sous-menu

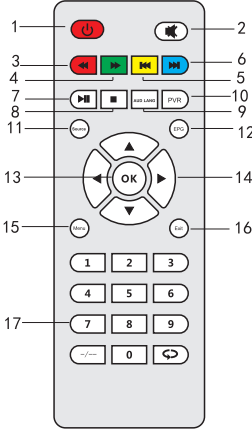
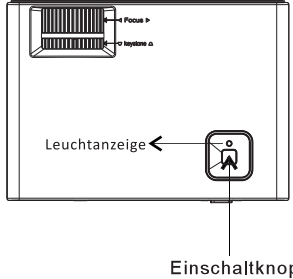
- I. Image-sous-menu:
Mode d'image, Température de couleur, Rapport d'aspect, Réduction de bruit, Configuration du PC.
- II. Sous-menu son:
Mode sonore, balance.
- III. Sous-menu Temps:
Minuterie de mise en veille, sommeil automatique
- IV. Sous-menu option:
Langue OSD, Restaurer le système par défaut, Flip, distance focale.
- V. Menu de mise à jour du canal et du logiciel
Utilisez les détails de la chaîne de télévision, il n'est pas disponible pour le modèle sans TV.
La mise à jour logicielle est la mise à jour du microprogramme.

 Certains sous-menus ne sont pas disponibles dans une source d'entrée

6.unktions-Strukturdiagramm



7.Button Function



8. Bedienungsfunktionen

1. Netzschalter
2. Stummschaltung
3. Rücklauf
4. Vorlauf
5. Vorheriges
6. Nächstes
7. Abspielen
8. Stopp
9. Audio-Sprache (gilt nur für europäisches DVB-T)
10. Aufzeichnung digitaler TV Kanal und Playback (gilt nur für europäisches DVB-T)
11. Quelle
12. Elektronisches Menü (gilt nur für europäisches DVB-T)
13. Bestätigen
14. hoch/runter/ links/rechts
15. Menü
16. Exit
17. Zahl

9. Funciones

Encender/Apagar
Después de encender el proyector con el adaptador, éste entrará en estado de espera.
Encender: Presione el botón de “On” en el proyector o en el control remoto para prenderlo.
Apagar: Presione el botón de “On” en el proyector o en el control remoto para apagarlo.

Enfocar
Coloque el proyector en un lugar con la distancia apropiada donde la lente del proyector perpendicular dé a la pantalla de proyección. Después rote el lente hasta enfocar una imagen clara. Puede emitir un programa o la imagen del menú para apoyar el enfoque.

Advertencia: Cuando use el proyector, conéctelo primero al adaptador de energía.
Para obtener una mejor función o aplicación consulte a su vendedor.

Función del menú
Selección de la fuente de señal

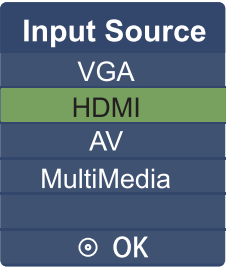
Presione el botón de “Source” (fuente) en el control remoto para obtener las fuentes del menú, presione nuevamente “Source” para mover la selección hasta fuente que necesite. Presione “OK” para confirmar.

⚠ While using the projector, please connect the power adapter with the projector first, then connect the power adapter with the power.

⚠ For more product function and application, please consult with retailer.

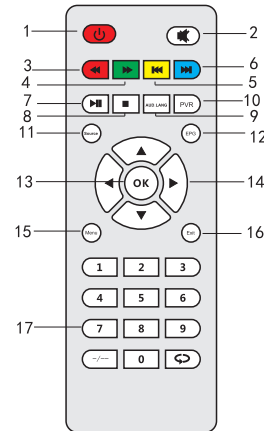
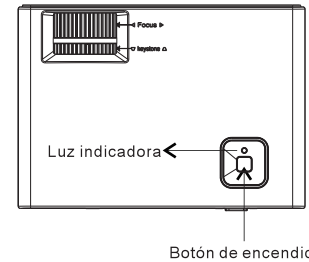
Menu Operation
Signal Source Selection

Press “SOURCE” button on the remote control to get the source menu, repeat pressing “source” button to move the cursor to the input signal source you need, then press “OK” button to confirm.



MANUAL DEL USUARIO DEL MINI PROYECTOR N° 4

7. Función de botones



8. Funciones

- 1.Power
- 2.Mute
- 3.Regresar
- 4.Avanzar
- 5.Previo
- 6.Siguiente
- 7.Reproducir
- 8.Detener
- 9.Idioma de audio
(sólo para DVB-T europeo)
- 10.registro de canal de televisión digital
y reproducción(sólo para DVB-T europeo)
- 11.Fuente
- 12.Menú electrónico
(sólo para DVB-T europeo)
- 13.Confirmar
- 14.Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha
- 15.Menú
- 16.Salir
- 17.Números

MINI-PROJEKTOR BENUTZERHANDBUCH NR. 5

9. Bedienungsfunktionen

Ein- Ausschalten

Wenn der Projektor Strom erhält, geht er in den Standby-Modus. Einschalten: Drücken Sie am Projektor oder auf der Fernbedienung den Einschaltknopf einmal und der Projektor beginnt zu arbeiten. Ausschalten: Drücken Sie am Projektor oder auf der Fernbedienung den Einschaltknopf einmal und der Projektor schaltet ab.

Scharfeinstellung

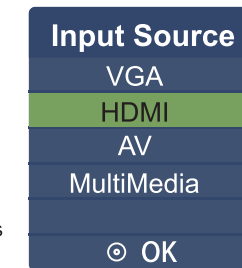
Stellen Sie den Projektor an irgendeinen Platz in angemessener Entfernung, so dass die Linse des Projektors senkrecht in Waage auf die Leinwand gerichtet ist, dann drehen Sie die Linse bis das Bild scharf eingestellt ist. Während dieses Schrittes können Sie ein Programm oder ein Menü-Bild übertragen, was Ihnen bei der Scharfstellung hilft.

-  Wenn Sie den Projektor verwenden, verbinden Sie zuerst das Netzteil mit dem Projektor und erst danach das Kabel mit der Steckdose.
-  Für weitere Funktionen und Anwendungen, setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

Bedienungs­menü

Signal­quellen-Auswahl

Drücken Sie die Taste „Quelle“ auf der Fernbedienung um in das Quellenmenü zu gelangen, drücken Sie wiederholt die Taste „Quelle“, um den Cursor auf das Eingangssignal zu bewegen, das Sie benötigen, dann drücken Sie zum Bestätigen die „O. K.“-Taste.



MINI-PROJEKTOR BENUTZERHANDBUCH NR. 6

10. Menü Einstellung



Drücken Sie die Taste „Menü“ um in das Hauptmenü zu gelangen, dann drücken Sie für jedes Untermenü die Taste "</>"

Drücken Sie die Taste "/V", um das Untermenü auszuwählen, dann stellen Sie die Parameter nach Ihrem Bedarf ein und drücken die Taste "OK", um es zu bestätigen.

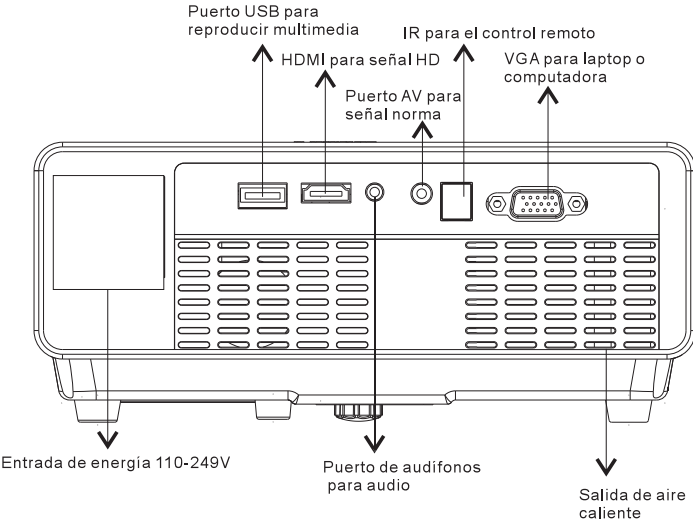
Untermenü-Funktionen

- I. Bilder-Untermenü:
Bildmodus, Farbtemperatur, Bildformat, Rauschminderung, PC Einrichtung.
- II. Ton-Untermenü:
Tonmodus, Balance.
- III. Zeit-Untermenü:
Wecker, Autom. Ausschalten.
- IV. Optionen-Untermenü:
Sprache, Fabrikzustand wiederherstellen, Flip, Fokus.
- V. Kanal- und Software Update-Menü:
TV Kanäle und Details einstellen. Nicht verfügbar für Modelle ohne TV. Software-Updates sind Firmware-Updates.

⚠ Einige Untermenüs sind in einigen Eingangsquellen nicht verfügbar.

MINI-PROJEKTOR BENUTZERH5. FANDBUCH NR. 3

6.unktions-Strukturdiagramm



MANUAL DEL USUARIO DEL MINI PROYECTOR N° 2

4. Especificaciones

Modo	Mini projector	Imagen del sistema	LCD
Resolución	800*480	Resolución compatible	Máx. 1920*1080
Lamp	LED	Entrada de voltaje	110-240V
Language	nglés 23 idiomas	Brightness	1200 lúmenes
Contrast	1,000:1	Lens	F=125
Image size	20-80inch	Distancia de proyección	1.18-2.28m
Color	18000K	Modo de proyección	Proyección frontal
Desperdicio de energía	40W	Speaker	2.0W*1
Weight	1KG	Size	210*145*80mm
Modo de operación	Manual/ control remoto	Working temp	-10~38°C
Output	Headphone	Input	HDMI/USB/ VGA/AV

5. Multimedia Support Files

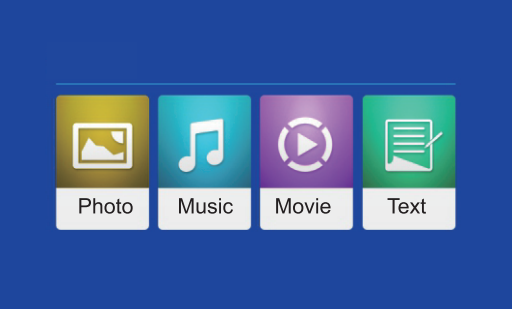
Formato de audio	MP3, WMA, ASF, OGG, AAC, WAV
Image format	JPEG/BMP/PNG
Video format	3GP(H263,MPEG4)/AVI(XVID,DIVX,H264)/MKV(XVID,H264,DIVX)/FLV(FLV1)/MOV(H264)/MP4(MPEG4,AVC)/MPG(MPEG1)/VOB(MPEG2)/MPG(MPG-PS)/RMVB(RV40)
File format	TXT

⚠ Due to Dolby copyright issue, the projector does not support Dolby audio decoding.

MINI-PROJEKTOR BENUTZERHANDBUCH NR. 7

11. Multimediaplayer

Geben Sie zuerst das USB Gerät , und dann wählen Sie vom Menü Quelle "Multimedia", worauf die Hauptschnittstelle das Bild unten anzeigt. Auf dieser Schnittstelle können Sie das entsprechende Symbol „Bilder“, „Musik“, „Video“, „Text“ auswählen, um die Datei abzuspielen.
Hinweis: Sie können nur entweder USB wählen oder der Projektor kann keines von beiden erkennen.



Wir geben auf das Produkt 3 Jahr Garantie.

MINI PROJECTEUR MANUEL D'UTILISATION NO. : 1

1. Remarques

- 1.0 Note : Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le projecteur.
- 1.1 Pour assurer une alimentation stable, veuillez utiliser un câble d'alimentation doté d'une prise terre.
- 1.2 Veuillez utiliser l'adaptateur électrique et le câble d'alimentation indiqués sur le projecteur ou dans le manuel.
- 1.3 Le projecteur doit être placé à l'écart de tissus, sofas ou quoi que ce soit pouvant bloquer la ventilation. Aussi, gardez à distance des matériaux inflammables ou explosifs.
- 1.4 Ne pas démonter soi-même, sous peine d'annulation du service de garantie gratuit.
- 1.5 Afin de protéger vos yeux, ne regardez pas directement en direction de l'objectif quand le projecteur fonctionne.
- 1.6 Gardez le projecteur à distance de l'eau et des éclaboussures et ne pas le placer à proximité de vases, tasses ou tous autres objets contenant des liquides.
- 1.7 Pour éviter tous chocs électriques, ne placez pas le projecteur sous la pluie ou dans un environnement humide.
- 1.8 Nous vous suggérons fortement d'éteindre le projecteur après 6 heures d'utilisation consécutives.
- 1.9 Veuillez utiliser la mousse et les matériaux de protection fournis pour transporter le projecteur.
- 2.0 Si le projecteur ne fonctionne pas, adressez-vous en premier au revendeur pour obtenir de l'aide.

2. Informations supplémentaires :

- 2.1 Non recommandé pour les présentations professionnelles, PPT, Word ou Excel.
- 2.2 Pour connecter un iPad ou un smartphone au mini projecteur DBPOWER, vous avez besoin d'un adaptateur sans-fil HDMI. Pour les appareils Android qui supportent la technologie MHL, vous avez besoin d'un câble MHL vers HDMI. Pour les iPad et les iPhone, vous avez besoin d'un câble Lightning vers HDMI.
- 2.3 Pour connecter un ordinateur de bureau ou un ordinateur portable au mini projecteur, réglez la résolution de votre ordinateur sur 800x600 ou 1024x768 afin d'obtenir la meilleure netteté.
- 2.4 Veuillez noter que l'appareil projette une image claire uniquement dans une pièce où les conditions d'éclairage sont faibles.

3. Liste des Accessoires 1x Câble vidéo 1x Télécommande 1x Manuel d'utilisation 1x Câble d'alimentatio

MANUAL DEL USUARIO DEL MINI PROYECTOR N° 1

1.Observaciones:

- 1.0Aviso: Por favor lea el manual antes de iniciar a usar el proyector.
- 1.1Para asegurar el suministro estable de energía, por favor utilice un cable de alimentación estándar con cable de tierra.
- 1.2Por favor, utilice una fuente de alimentación o cable que se indica en este proyector o manual.
- 1.3Mantenga alejado el proyector lejos de tela, sofás o cualquier cosa que pueda bloquear las salidas del ventilador. También manténgalo alejado de materiales explosivos.
- 1.4Por favor, no desarme el proyector por sí mismo, de lo contrario se perderá el servicio de la garantía.
- 1.5Para proteger sus ojos mientras proyecta, no mire directamente al lente del proyector.
- 1.6Mantenga el proyector lejos agua o salpicaderas, ni cerca de vasos o de cualquier otro envase con líquidos.
- 1.7No coloque el proyector sobre superficies húmedas para prevenir descargas eléctricas.
- 1.8Le sugerimos que apague el proyector después de 6 horas contantes de uso.
- 1.9Utilice la almohadilla o el colchón de espuma al transportar el proyector.
- 2.0 Si el proyector no funciona, contacte al vendedor para obtener ayuda primero.

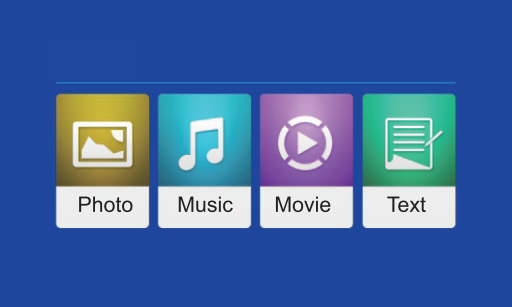
2. Avisos:

- 2.1 No se recomienda para PPT, Word, Excel o presentaciones de negocios.
- 2.2 Para conectar el mini proyector de DBPOWER con el ipad o Smartphone, se necesita un adaptador HDMI inalámbrico. Para el teléfonos Android compatibles con MHL, se necesita un MHL a HDMI; para iPhone / iPad, se necesita un cable Lighting al cable adaptador HDMI.
- 2.3 Para conectar el mini proyector de vídeo con PC / ordenador portátil, por favor ajuste la resolución de la pantalla del PC / ordenador portátil a 800 * 600 * 768 ó 1024, para obtener una imagen más clara.
- 2.4 Tenga en cuenta que sólo habrá una imagen clara en una habitación oscura.

3.Lista de accesorios: Cable de señal AV 1 Control remoto 1 Manual de usuario 1 Cable de energía 1

11. Lecteur multimédia

Insérez d'abord une clé USB, puis dans le menu des sources sélectionnez Multimédia, le menu s'affiche comme le montre l'image ci-dessous. Dans ce menu vous pouvez choisir entre les icônes Photo, Musique, Vidéo ou Texte pour lire les fichiers correspondants. Remarque : N'insérez pas une clé USB en même temps, sans quoi vous ne pourrez lire aucune des deux.



Nous offrons 3 ans de garantie pour ce produit.

4. Spécifications

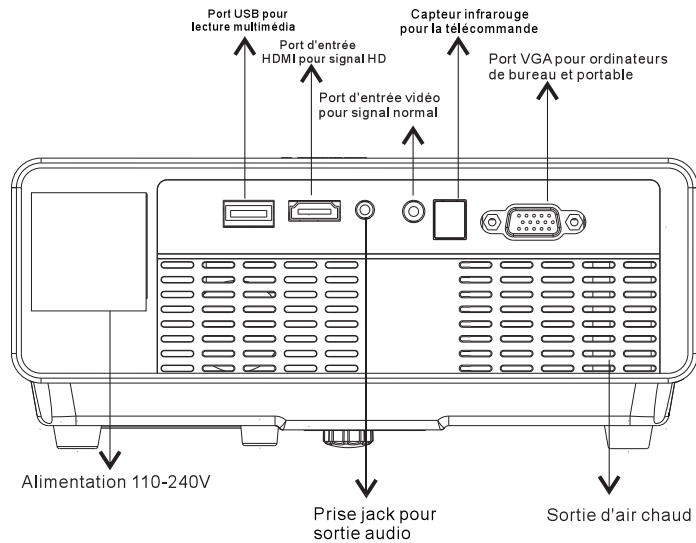
Modèle	Mini projector	Système d'image	LCD
Résolution Native	800 x 480	Résolution supportée	Max 1920x1080
Lamp	LED	Voltage en entrée	110-240V
Language	Anglais 23 langues	Brightness	1200 Lumens
Contrast	1,000:1	Lens	F=125
Image size	20-80inch	Distance de projection	1.18-2.28m
Color	18000K	Mode de projection	Projection de face
Consommation électrique	40W	Speaker	2.0W*1
Weight	1KG	Size	210x145x80mm
Manipulation	Manuelle/ télécommande	Working temp	-10~38°C
Output	Headphone	Input	HDMI/USB/ VGA/AV

5. Multimedia Support Files

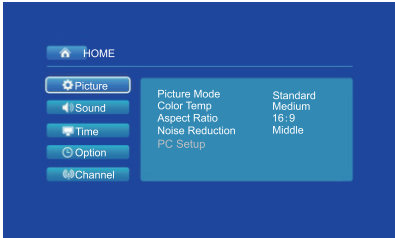
Formats Audio	MP3/WMA/OGG/AAC/WAV
Image format	JPEG/BMP/PNG
Video format	3GP(H263,MPEG4)/AVI(XVID,DIVX,H264)/MKV(XVID,H264,DIVX)/FLV(FLV1)/MOV(H264)/MP4(MPEG4,AVC)/MPG(MPEG1)/VOB(MPEG2)/MPG(MPG-PS)/RMVB(RV40)
File format	TXT

 Due to Dolby copyright issue, the projector does not support Dolby audio decoding.

6. Schéma de l'interface



10. Menu réglage



Appuyez sur le bouton « MENU » pour accéder au menu principal, puis appuyez sur les boutons ←/→ pour accéder aux sous-menus.

Appuyez sur les boutons ↑/↓ pour sélectionner les sous-menus, ajustez les paramètres, puis appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

Funciones del sub-menú

- I. Sub-menú de imagen:
Modo de imagen, temperatura de color, relación de aspecto, reducción de ruido, configuración de PC.
- II. Sub-menú de sonido:
Modo de sonido, balance.
- III. Sub-menú de tiempo:
Temporizador del apagado automático.
- IV. Menú de opciones:
Idioma OSD, restaurar valores predeterminados de fábrica, voltear, enfoque.
- V. Canal y menú de actualización de software
Utilice los detalles del canal de TV, no disponible para modelos que no tienen la opción de TV.
La actualización del software es la actualización del firmware.

⚠ Algunos sub-menús no están disponibles en algunas fuentes de entrada

9. Fonction et manipulation

Mise en marche/arrêt

Après que le projecteur soit branché à l'aide de l'adaptateur électrique, il passe en mode veille.

Mise en marche : Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt du projecteur ou de la télécommande pour mettre en marche le projecteur. Eteindre : Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt du projecteur ou de la télécommande pour éteindre le projecteur.

Mise au point

Placez le projecteur à l'endroit désiré, perpendiculaire à l'écran de projection et à une distance adéquate. Tournez ensuite la molette de l'objectif pour ajuster l'image jusqu'à ce qu'elle soit nette. Lors de cette étape vous pouvez diffuser un programme ou l'image du menu pour faire la mise au point.

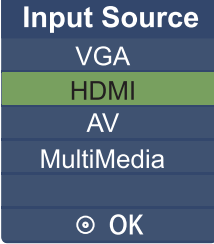
⚠ Quand vous utilisez le projecteur, branchez d'abord l'adaptateur électrique au projecteur, puis branchez-le à la prise secteur.

⚠ Pour en savoir plus sur les fonctions et les applications de ce produit, veuillez consulter le revendeur.

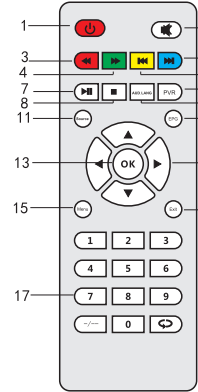
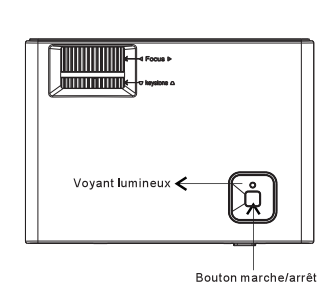
Fonctionnement du menu

Sélection du signal source

Appuyez sur le bouton « SOURCE » de la télécommande pour accéder au menu des sources, appuyez à nouveau sur le bouton « SOURCE » pour naviguer et sélectionner la source de votre choix, puis appuyez sur « OK » pour confirmer.



7. Fonction des boutons



8. Fonction des commandes

- 1. Marche/arrêt
- 2. Muet
- 3. Rembobinage
- 4. Avance
- 5. Précédent
- 6. Suivant
- 7. Lecture
- 8. Stop
- 9. Langue audio (applicable seulement pour DVB-T européen)
- 10. Enregistrement des chaînes TV numérique et lecture (applicable seulement pour DVB-T européen)
- 11. Source
- 12. Menu numérique (applicable seulement pour DVB-T européen)
- 13. Confirmer
- 14. Haut/bas/gauche/droite
- 15. Menu
- 16. Sortir
- 17. Chiffres